

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 40 (2013)
Heft: 154

Artikel: Tenâbllia statutéra dâo 16 de mâ 2013
Autor: Goumaz, Marie-Louise
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1044950>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

plliésî aleintò dè leu. L'ant meretâ on pucheint granmacî.

Aprî onna saynète, on dere de P. Guex, riére-menistro, Henri Niggeler no z'a lyè lo programmo que no z'attein et, allâ pi ! N'è pas de la moqua de matou! Foudrâ s'adenâ fermo po pas sè fêre vergogne !

Ao tiu de la vêprâ, lo presideint a remachâ tî clliâo que s'escormantsant po manténî lo patois, à âovrâ po que tsacon ausse dâo plliésî âi tenâbllie dâo vîlyo leingâdzo et l'a coozu onna bouna et balla novall'annâie à trétî.

P.S. Lâi a dâi CD de François Lambelet à veindre po fr. 15.- (L'erdezint sarâ balyî âi Sansouinet)

Vo faut vo s'adressî à J.-L. Chaubert, rte du Village 1070 Puidoux.

Tél. 021/946 14 11.

d'elles. Un immense merci !

Après une saynète, des paroles de Pierre Guex, pasteur émérite, Henri Niggeler nous a lu le programme de 2013, fort copieux. Il faudra s'encourager.

En fin d'après-midi, le président a remercié tous ceux qui s'efforcent de maintenir le patois et à se dépenser sans compter pour que nos réunions soient attractives et agréables pour chacun. Il a souhaité à tous une bonne nouvelle année.

P.S. Des CD de François Lambelet sont à vendre à fr. 15.- qui seront versés aux Sansouinet.

S'adresser à J.-L. Chaubert, rte du Village 1070 Puidoux.

Tél. 021/946 14 11.



TENÂBLLIA STATUTÉRA DÂO 16 DE MÂ 2013

Marie-Louise Goumaz, Chexbres (VD)

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI ET EINVERON

Tenâbllia statutéra dâo 16 de mâ 2013 à FORI

Po lo 10émo yâdzo noûtron presideint, Jean-Louis Chaubert, a eimbrèyî onna tenâbllia statutéra. L'a sohitâ la binvegnâita à onna cinqantanna de meimbro et ami. L'hivè a passâ pllian pllian aprî la balla fîta dâo 60émo à Forî et clliaque de Tsalande à Pouâidâo. Ora, faut pas soniquâ ! 2013 s'è einmantsî avoué on programmo retso qu'on pâo pas mé. - Quemet adî, dâi z'ami sè sant estiusâ, la couerla l'a ètâ croûyo sti an. Fernand Vagnières de Mèzîre a modâ à dè bon. - Lo bossî, Daniè Cordey de Forî è on bocon motset po cein que la tiéssa a dègrâissî rappoo à la fîta...mâ, reste quauque brossé. Lè vérificateu ant pequelyounâ la tchiffra et l'ant trovâ lè compto djusto et bal et bin menâ. - L'è dècidâ dè lâissî la cotisachon à fr. 20.-- quemet dèvant.

Ao comitâ, lo bossî dèmechoune aprî 17 an. Vâo dzoûre. Lè z'autro meimbro dâo comitâ s'accrostant et reimpilant. Po reimployècî Daniè Cordey l'è Alain Mack de Mèzîre qu'è nommâ. L'è d'accoo de tsouyî la bossa de l'Amicâla et l'è accliamâ. Daniè Cordey l'è bin remachâ po son travau et sa fidélitâ et l'è nommâ tot tsaud meimbro d'honneu. Reçâi on bî diplômo et ôquie po sè dessâitî. Ora lo comitâ pâo allâ ein-an avoué Jean-Louis Chaubert de Pouâidâo po presideint, Pierro Devaud de La Goille vice-presideint, Alain Mack de Mèzîre borsâi, Marie-Louise Goumaz de Chîbre gratta-papâi et Eliane Ducret « factotum » que l'è pas on ptit affére po cein que dusse peinsâ à tot cein que lè z'autro l'ant âoblyâ ! Lè vérificateu...on a bin yu que sant suti, qu'on pâo comptâ dëssu, adan lè faut vouârdâ. Dinse l'è fé.

L'Amicâla l'è accotemâie à fitâ sè meimbro que passant lè 90 an. Lè z'autro yâdzo ein avâi min âo bin dâotrâi de tein z'à autre, mâ, âo dzor de vouâi, cein l'a tsandzî ! L'a falyu préparâ 7 diplômo de meimbro honoréro, dâi fliâo et dâi botolye...Noûtrè benhirâo sant : Antoinette Desgraz, Andrée Chevalley, Georgette Gaudin, Marthe Guex, Juliette Lambelet, Victor Corthésy et Pierre Guex. Tot dè bon à leu.

Lâi arâ onna salyâita devè lo tsautain, pu la fîta à Bulle lè 24 et 25 d'aoû. Lè 1 et 2 de noveimbro l'Associachon vaudoise des amis du patois fîtera sè 60 an à Savegnî avoué on concè préparâ pè Lè Sansounet. L'annâie è tserdjâ à tsavon : dâi tsantâie po lè dzein dâo 3émo âdzo decé, delé et la participachon à la dzornâ dâi tradechon âo Comptoi suisse à Losena lo 15 de setteimbro. Noûtron tant regrettâ François Lambelet avâi einregistrâ sè pe galé dere su on CD. Stisse l'è d'à veindre po fr. 15.-- et l'erdzeint recoltâ l'âodrâ tot lo drâi dein la tiéssa dâi Sansounet dinse que l'a demandâ la famelye. On tot granmacî à li.

Tandu l'eimpartyà galésa, Lè Sansounet l'ant tsantâ, menâ crânameint pè Eliane Budry-Chaubert du que noûtra breinna-bré îre pè lo dëfro ; on a oyû dâi mouî de galé dere, youtse, tsant et gandoise. Pierre Guex a remachâ po lè nominachon dâi meimbro honoréro. L'a annonçî que Lo Conte, mimerô de l'hivè, l'è à disposechon. Tsacon pâo einvoyî on articllio à la rèdacchon po Lo Conte dâo tsautain.

Lo presideint a cllioû la tenâbllia ein remacheint tsacon, lè bounè s'eimpâtâire que no gâtioûnant adî sein renaclliâ et ein cooseint tot dè bon à tsacon.



James Bond (Roger Moore) chez Farinet, le 21.03.1998. Photo Farinet.